



English

PRODUCT LISTING

SKU	SIZE	SIDE
PA-ASA-P	PEDIATRIC	UNIVERSAL
PA-ASA-SM	SMALL	UNIVERSAL
PA-ASA-T	TRAINER	UNIVERSAL
PA-ASA-R	REGULAR	UNIVERSAL

Français

LISTE DES PRODUITS

N° DE RÉF.	TAILLE	CÔTÉ
PA-ASA-P	PÉDIATRIQUE	UNIVERSEL
PA-ASA-SM	PETIT	UNIVERSEL
PA-ASA-T	ENTRAÎNEMENT	UNIVERSEL
PA-ASA-R	RÉGULIER	UNIVERSEL

CASCADE ORTHOPEDIC SUPPLY, LP
2638 Aztec Drive | Chico, CA 95928
800-888-0865 | www.cascade-usa.com

PROACTIVE WEAR®

Air/Gel Stirrup Ankle

Chevillère à étrier Air/Gel

Instruction for Use
Mode d'emploi



800-888-0865 | www.cascade-usa.com

PRODUCT DESCRIPTION

The ProActive Wear® Air/Gel Stirrup Ankle provides stability and support to unstable or injured ankles.

INDICATIONS FOR USE

- Support for mild to moderate sprains, strains, post-cast support
- Cold therapy as prescribed by a physician

INSTRUCTION FOR PROPER USE

1. Brace should be worn over sock. Position the rigid plastic shells on each side of the ankle.
2. Adjust bottom hook-and-loop strap if necessary to accommodate width of the foot.
3. Open the Air/Gel Stirrup Ankle Brace and position the heel of the foot evenly on the center pad.
4. Wrap leg straps around the leg and secure with the hook-and-loop fasteners. Readjust if necessary for proper fit and comfort. Readjust the lower and upper straps as needed for a secure and comfortable fit.

MAINTENANCE/CLEANING INSTRUCTIONS

Spot clean with a soft damp cloth and mild soap. Air dry. Do not machine wash or dry.

SINGLE PATIENT USE

Single Patient Use Only

WARNINGS AND PRECAUTIONS

The ProActive Wear® Air/Gel Stirrup Ankle should provide compression but should not be so tight that it restricts circulation. Consult physician or therapist if experiencing pain or swelling.

DESCRIPTION DU PRODUIT

La chevillère à étrier Air/Gel ProActive Wear^{MD} procure stabilité et soutien aux chevilles instables ou blessées.

INDICATIONS D'EMPLOI

- Attelle pour les entorses légères à modérées, les foulures, et en tant que soutien après le retraitement du plâtre
- Comme compresse thérapeutique froide telle que prescrite par le médecin

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION CORRECTE

1. L'attelle doit être portée par-dessus une chaussette. Positionnez les coquilles en plastique rigide sur chaque côté de la cheville.
2. Ajustez la bande auto-agrippante inférieure au besoin pour accommoder la largeur du pied.
3. Ouvrez la chevillère à étrier Air/Gel et posez le talon uniformément sur le coussinet central.
4. Enroulez les sangles de jambe autour de la jambe et sécurisez-les à l'aide des attaches auto-agrippantes. Réajustez au besoin pour obtenir un ajustement et un confort optimal. Réajustez les sangles inférieures et supérieures au besoin pour assurer un ajustement solide et confortable.

CONSIGNES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux et humide et d'un savon doux. Séchez à l'air. Ne pas laver ou sécher en machine.

USAGE CHEZ UN SEUL PATIENT

Usage chez un seul patient

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

La chevillère à étrier Air/Gel ProActive Wear^{MD} devrait fournir une certaine compression, mais ne devrait pas être trop serrée au point de restreindre la circulation sanguine. Consultez un médecin ou un thérapeute si vous ressentez des douleurs ou constatez un gonflement.